

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 74 (1956)  
**Heft:** 36

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

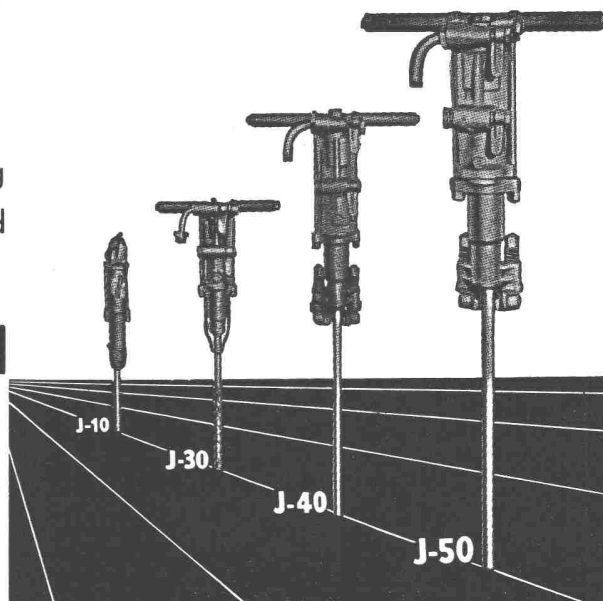
**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ingersoll-Rand BOHRHÄMMER

Modelle von 6,3 bis 27 kg  
Gewicht. Für leichteste und  
schwerste Bohrarbeiten.

**INGERSOLL-RAND** mit mehr  
als 80 Jahren Erfahrung im  
Bau von Pressluftwerkzeugen,  
die Marke für hohe Ansprüche.

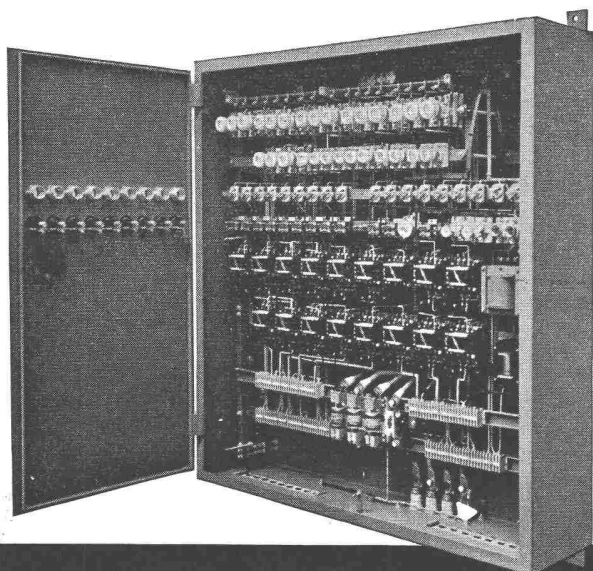


**Robert Aebi & Cie AG Zürich**

Uraniastrasse 31 Tel. (051) 23 17 50

Zweigniederlassungen: Genf, Tel. (022) 8 15 45  
Zollikofen-Bern Telephon (031) 65 01 06

# CMC-Verteilkasten und -schränke



Schützesteuerungen,  
eingebaut in CMC-Verteilkasten

Unsere Verteilkasten und -schränke werden für Aufbau- oder Unterputzmontage, auch staub- und spritzwasserdicht, in jeder beliebigen Ausführung und Grösse geliefert. Die Innenausrüstung ist praktisch, mit genügend Montageraum, das Aeussere von zweckmässiger Schönheit. Die Apparate werden fertig eingebaut und verdrahtet; der Apparaterost lässt sich zur Montage einfach herausheben. Gute Erweiterungsmöglichkeit. Verlangen Sie bitte unsere Prospekte.

Senden Sie uns Ihr Prinzipschema, wir besorgen alles Weitere für Sie.

**CMC** CARL MAIER & CIE

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

SCHAFFHAUSEN

TEL. 053 56131

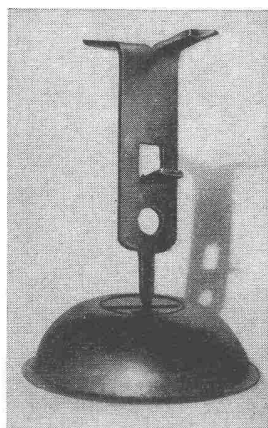
# Heute

wo heruntergehängte Decken und Klimaanlage, Strahlenheizungen und Trockenstuckplatten immer häufiger verwendet werden,

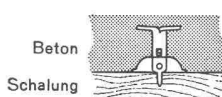
**muss auch die Dübelfrage rationell gelöst werden.**

Wir lösen dieses Problem auf eine frappant einfache und billige Art durch:

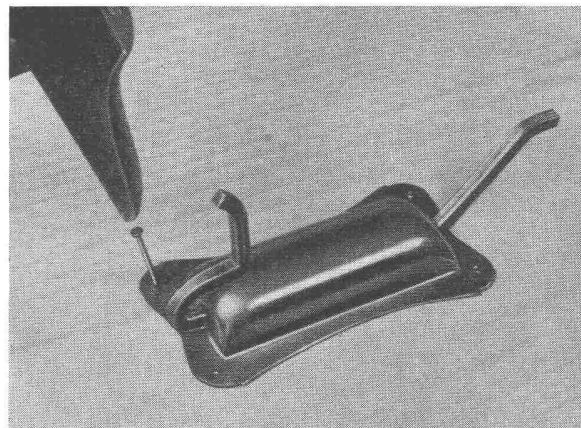
## Dübel-Glocke GARTENMANN oder



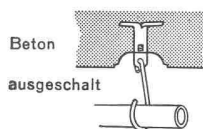
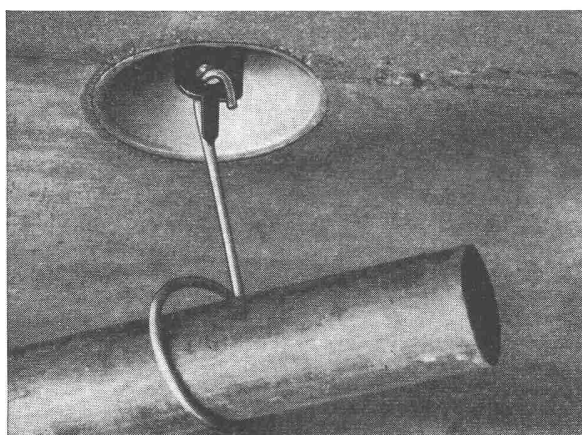
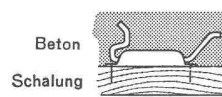
Mit 1—2 Hammerschlägen sitzt die Dübelglocke in der Verschalung



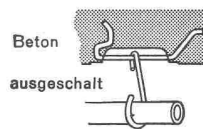
## Dübel-Boxe GARTENMANN



Die Dübelboxe wird mittels 2—4 Drahtstiften auf die Verschalung genagelt



Nach dem Betonieren und Ausschalen



Nach dem Betonieren und Ausschalen

**Mit Fr. 450.—, dem Preis für 1000 Dübel-Glocken oder -Boxen, schaffen Sie 1000 solide Aufhängemöglichkeiten.**

Unser Abstandhalter IDEAL gewährleistet tadellose Lage der Armierung im Beton.

Zu beziehen durch den Baumaterialhandel.



# C. Gartenmann & Cie AG

BASEL: Tel. 061/23 04 84

BERN: Tel. 031/4 61 61

GENÈVE: Tel. 022/24 63 23

ZÜRICH: Tel. 051/23 60 55

## Schaufenster- anlagen **GO** Geilinger & Co. Winterthur



## Der Erfolg des Holzgewerbes liegt im Holzschutz . . .

Die Geschwindigkeit, mit der wir Menschen neue Gedanken übernehmen, wird immer grösser. Bald wird es so weit sein, dass wir nur noch Neuerungen zugänglich sind und alles Bisherige verächtlich beiseitelassen. Gegen diese allgemeine Strömung anzukämpfen, wäre nutzlos.

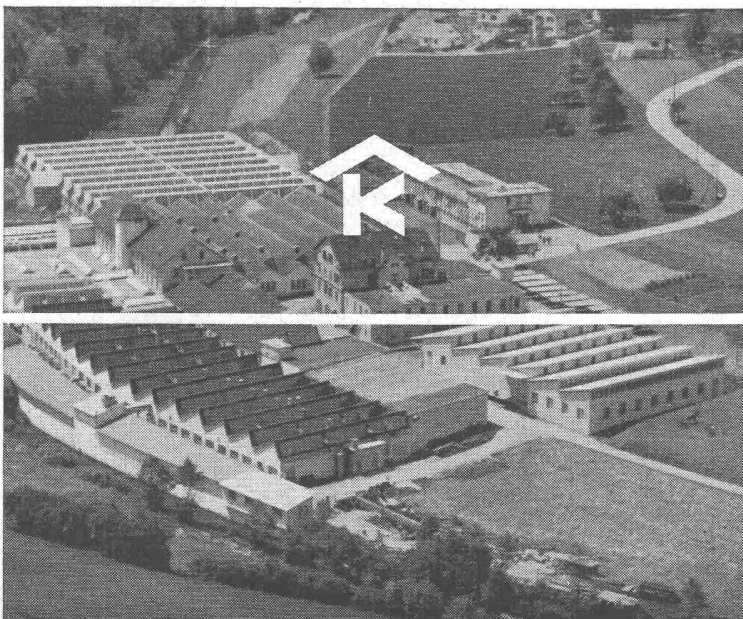
Viele holzverarbeitende Gewerbetreibende tragen diesem Zeitgeist Rechnung und bieten ihren Kunden etwas Neues: mit ARBEZOL schützen sie das Holz vorbeugend vor Wurm und Fäulnis.

Benützen Sie unsern kostenlosen Beratungsdienst zur Lösung schwieriger Holzschutzfragen.

**A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38**

Renggerstrasse 56

Telephon (051) 45 34 34



## KULLY GLASDÄCHER

Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer

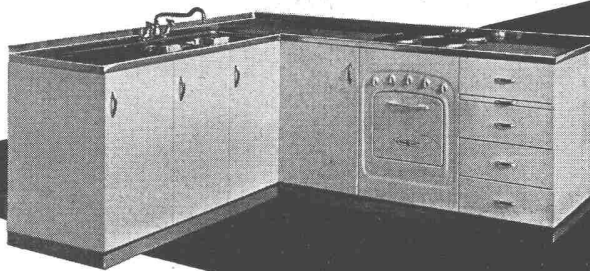
Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

A. Kully A. G. Glasdachwerke Olten



## MODERNE KÜCHE - BLOCKKOMBINATION

DOUSE



LA MÉNAGÈRE AG. MURTEN

**Ména-Lux**

Jedes Ding, jeder Apparat befindet sich an seinem Platz: der elektrische Kochherd, der Kühlschrank, der Boiler, der Spültisch mit Tropfteil, die Rüstnische, die Schränke mit Tablar und der Schubladenstock. Die Chromstahlabdeckung und die aparte Emailfarbe des Unterbaus tragen wesentlich zum äusserst einfachen Unterhalt der Kombinationen bei.

Vom 20. September  
bis 1. Oktober 1956

IHR WEG ZUM FORTSCHRITT

# CHARLEROI

Die gesamte belgische Industrie sowie die von ca. 20 Ländern wird sich zur Ausstellung in Charleroi einfinden, um Ihnen ihre allerneuesten technischen Verwirklichungen vorzuführen.

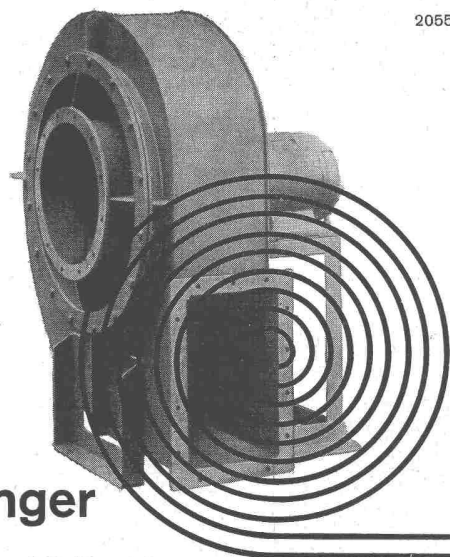
Versäumen Sie nicht die «E.I.T.I.», die bedeutendste belgische technische Veranstaltung, zu besuchen!

Sie werden insbesondere die umfangreichste Bergbaumaterial-Ausstellung dieses Jahres bewundern können.

## 3. INTERNATIONALE AUSSTELLUNG FÜR TECHNIK UND INDUSTRIE

Auskünfte und Messe-Ausweise:

H. U. Wolf, Werkzeugmaschinen, Zürich 36  
Palais des Expositions, Charleroi (Belgien)



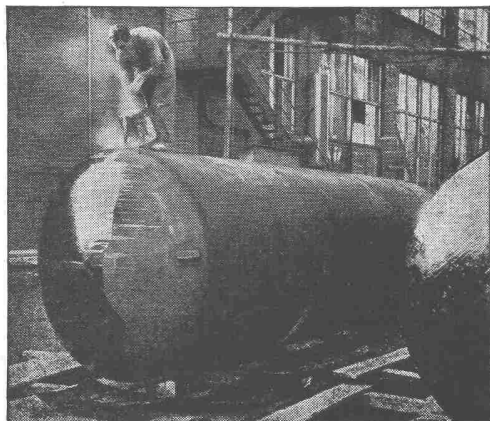
2055

## Meidinger

Ventilatoren und Elektromotoren

Qualitätsprodukte seit mehr als einem halben Jahrhundert. Anpassung an alle Ansprüche der Technik. Geräuschloser Lauf durch spezielle Ausführung der Flügelräder und sorgfältiges Ausbalancieren der Ventilatorflügel und Motoranker. Behebung der magnetischen Geräusche der Elektromotoren durch Spezialwicklung. Genau passende Ersatzteile jederzeit ab Lager lieferbar.

G. Meidinger & Cie, Basel 4,  
Telefon 061-22 97 65



## „WABERIT“-TANKISOLIERUNG

Die Tankisolierung ist seit Jahren eine **Spezialität** unserer Firma.

Langjährige Beobachtungen haben erwiesen, dass das «Beerdigen» eines Tanks nur mit dem üblichen hauchdünnen Teer- oder Asphalt-Anstrich unmöglich den vorhandenen Gefahren der Rostanfressungen und vagabundierenden elektrischen Strömen Einhalt gebieten kann.

Die Kontrolle des **Waberit-Belages** mit unserem patentierten Prüfgerät gewährleistet eine **absolut wasserundurchlässige Isolierung**. Belagstärke ca. 3—4 mm.

Isolierung auf der Baustelle.

EMPA gepr. 29853/1

Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

**STRASSENBAUMATERIAL AG. BERN** Neuengasse 28  
Tel. (031) 3 21 35

# BAUTENSCHUTZ



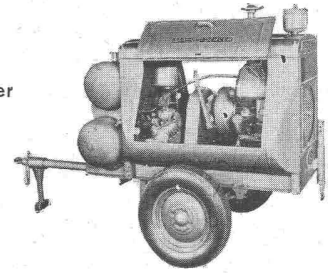
Druckleitung im  
Kant. Graubünden  
Leitung geschützt  
mit  
INERTOL-1-DICK  
Brücke geschützt  
mit CHROMIDIN-  
Eisenglimmer

**SIEGFRIED  
Keller** CO  
WALLISELLEN-ZH TEL. 051/933232

## GARDNER-DENVER

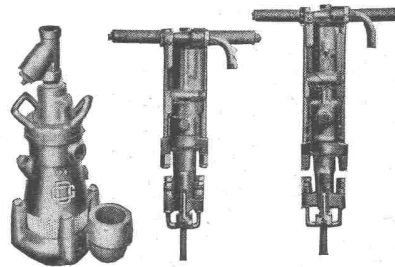
### Kompressoren

fahrbar oder stationär  
mit Benzin-, Diesel- oder  
Elektromotor



### Pressluftwerkzeuge

für alle Arbeiten  
des Strassen-,  
Tief- und  
Stollenbaues



Alleinvertretung für die Schweiz:

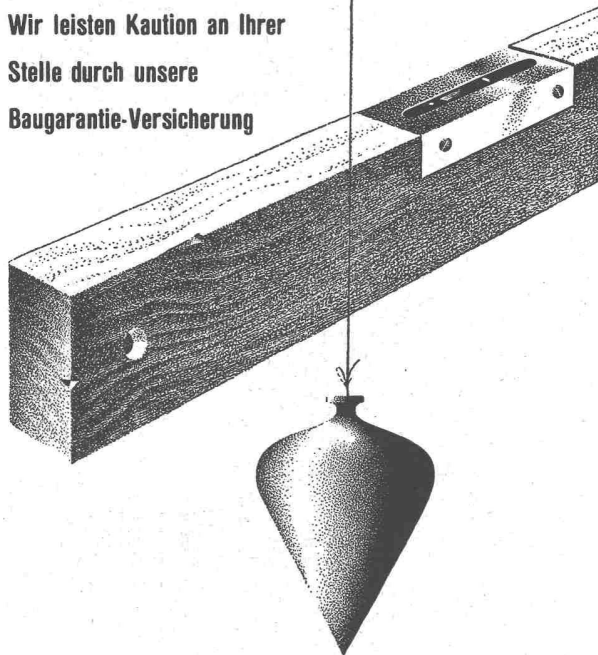
## U. AMMANN

MASCHINENFABRIK AG., LANGENTHAL

Telephon (063) 2 27 02

## Winterthur UNFALL

Wir leisten Kautions an Ihrer  
Stelle durch unsere  
Baugarantie-Versicherung



Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

## LUFTSCHUTZ-TÜREN A+L 203 LUFTSCHUTZ-DECKEL A+L 607

EMPA geprüft und empfohlen

System **DABO**

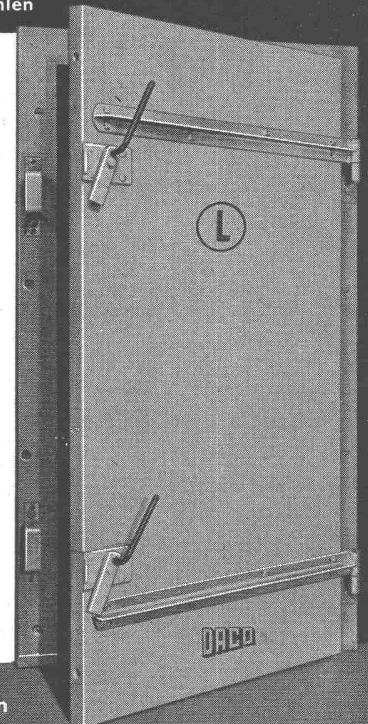
Für innern und äussern  
Anschlag OHNE Quer-  
balken

Einfache Montage

Norm- und Spezial-  
grössen

Vorteilhafte Preislage

Alleinvertrieb  
der Beschläge  
**BARTH & CO.**  
Schützengasse 31  
ZÜRICH 1



Prospekt u. Preise durch

## DANGEL & Co ZÜRICH 2

Mutschellenstrasse 152

Telephon (051) 45 22 22

# HONEYWELL

mit über 60jähriger Erfahrung löst auch Ihr Regulierproblem!

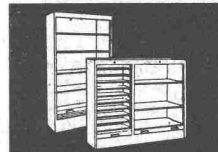
## Honeywell-Regulierungen

elektrisch, elektronisch, pneumatisch  
für Heizungen, Klima-Anlagen und alle Industrie-Prozesse

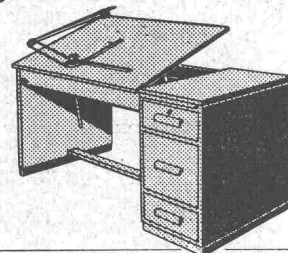
Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieurbesuch durch

**Honeywell**

Höschgasse 45  
ZÜRICH 8  
Telephon (051) 34 40 40



*Beste Qualität  
Unschlagbar im Preis!*



**GRAB & WILDI AG**  
ZÜRICH und URDORF

Fabrik kaufm. und technischer  
Büromöbel, Messgeräte

# Austrocknungen von

**Neu- und Umbauten** in kürzester Frist

Trocknungsmaschinen  
Trocknungsöfen  
Elektro-Fleckentrockner  
Exsikkatoren  
Infrarot-Trockenstrahler

**Max Roth-Kippe & Co., Zürich 45**

Bauaustrocknungen Uetlibergstrasse 191 Tel. 33 15 35



50 JAHRE  
EMIL HITZ  
1903/1953

**Fabrik für Drahtgeflechte**

Grubenstrasse 29 Tel. (051) 33 25 50

Zweigbetrieb in Basel

Ob. Rebgrasse 40 Tel. (061) 32 45 92

# FABRIK FÜR

Heer Olten



gelochte Bleche

gelochte  
gepresste  
gehämmerte  
Bleche

Blech-  
Konstruktionen

**H. Heer & Co., Olten**  
Tel. (062) 5 40 29

# Abwasser-Pumpen

Fäkalien-Pumpenanlagen

Vollautomatische  
Wasserversorgungsanlagen

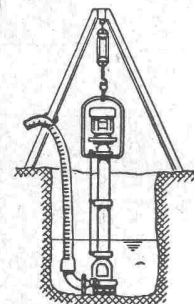
# Spezialpumpen

für alle Zwecke der Industrie

**SIHI-PUMPEN AG., FLURLINGEN**

Telephon (053) 5 57 87

bei Schaffhausen

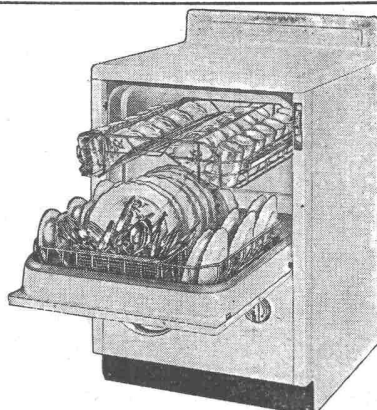


# Kitchen Aid

Geschirrwash-  
maschinen für den  
**Haushalt**

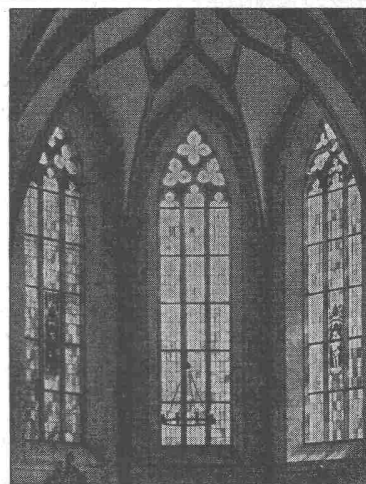
# HOBART

Geschirrwash-  
maschinen für das  
**Gewerbe**



**HOBART MASCHINEN**

J. Bornstein AG., Zürich, Stockerstr. 45, Tel. 27 80 99 / 27 88 48



# Blei- Verglasungen

für Kirchen,

individuelle Gestaltung  
von Wohnräumen,

Einsetzen von Wappen-  
scheiben, Butzen-  
scheiben etc.

**Rud. Demenga  
Basel**

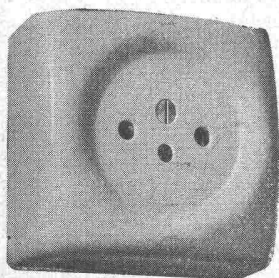
Sternengasse 11

Telephon (061) 24 09 15

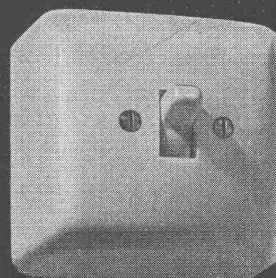
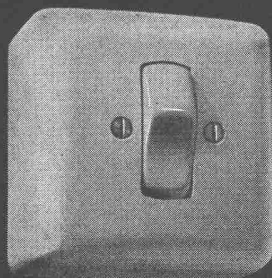




*Feller*



Schalter und Steckdose für trockene Räume,  
in viereckiger Form für einheitlichen Zusammenbau  
Adolf Feller AG Horgen



↑  
↑  
**CUENOD**



ÖLBRENNER FÜR  
JEDEN ZWECK  
STOPFBÜCHSENLOSE  
UMWÄLPUMPEN  
FÜR ZENTRALHEIZUNG

ATELIERS DES CHARMILLES S.A. USINE DE CHATELAINÉ  
GENÈVE - TÉL. (022) 33 24 40

VERTRETUNGEN UND SERVICE-STATIONEN IN DER GANZEN SCHWEIZ

Förder-Anlagen mit  
**RENOLD** TRANSPORT-KETTEN

sind

- kraftsparend ●
- leistungsfähig ●
- störungsfrei ●
- von langer ●
- Lebensdauer ●



W. Emil Kunz - Zürich 27  
Gottthardstr. 21 - Tel. (051) 27 30 57

**SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE**

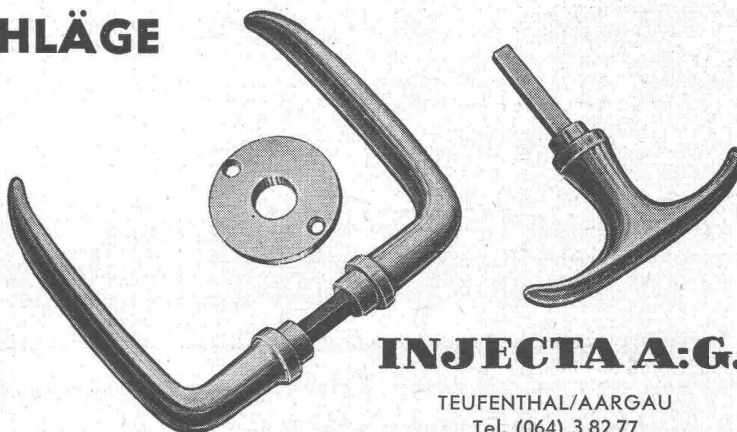
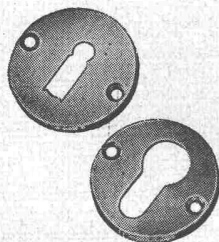
**INCA**

aus hochwertiger  
Neusilber-Legierung

Erstklassige  
Vernicklung und  
Verchromung

Grosse Dauer-  
haftigkeit

Formschöne  
Ausführung



**INJECTA A.G.**

TEUFENTHAL/AARGAU  
Tel. (064) 3 82 77



STS

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.


#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 71 **Dipl. Elektrotechniker** mit Praxis und Sprachkenntnissen, für die exportorientierte Verkaufsabteilung einer mittelgrossen Firma der Elektroindustrie. Deutsche Schweiz.
- 77 **Ingenieur und Techniker** mit abgeschlossenen Fachschul- oder Technikstudien und Praxis in der Projektierung und Ausführung von Zentralheizungs- oder Lüftungsanlagen. Nordwestschweiz.
- 235 **Dipl. Maschineningenieur** mit theoretischen und praktischen Kenntnissen, für Versuche über Verbrennungs- und einschlägige Maschinen. Englisch. Ostschweiz.
- 255 **Dipl. Maschinen- oder Betriebstechniker**, mit Praxis in der Metall- und Kunststoffbearbeitung, für das Kalkulationswesen verbunden mit Zeit- und Verfahrenstudien, Werk für Elektro-Isoliermaterial, Nähe Basel.
- 263 **Heizungstechniker** mit Praxis, zur Bearbeitung von Leicht- und Schweröl-Feuerungsanlagen, Fabrik der Ostschweiz.
- 339 **Ingénieur électricien**, expérimenté dans l'étude de construction d'appareillage électrique basse tension utilisé dans l'industrie (interrupteurs, démarreurs, contacteurs, etc.), capable d'initiative et de guider et contrôler le travail, comme adjoint en chef de bureau d'étude. — **Ingénieur électricien**, expérimenté dans la construction de matériel électrique industriel. Fabrique en France, Dép. Côte d'Or.

- 341 **Konstrukteure** (Dipl. Maschinentechniker und gelernte Maschinenzeichner) mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau, für eine analoge Tätigkeit, Nordostschweiz.
- 343 **Techniker-Verkäufer** mit Praxis in der Décolletage- und Präzisionsinstrumenten-Branche, für den Innen- und Aussendienst. Englisch. Schweiz. Vertreterfirma in London.
- 345 **Elektroingenieure und -techniker**, mit Praxis, für Berechnung, Konstruktion, Versuchslabor oder Verkauf von elektrischen Maschinen und Apparaten. Maschinenfabrik der Ostschweiz.
- 347 **Elektrotechniker** mit Praxis, für Berechnungen, Projektierung, Konstruktion und Offertwesen von Infrarotapparaten und -anlagen. Zürich.

#### BAU-ABTEILUNG:

- 92 **Dipl. Tiefbautechniker oder Baumeister** mit Praxis, versiert in Kalkulation, Bauführung und Abrechnung, hauptsächlich für Belagsarbeiten, als technischer Geschäftsführer. Solothurn.
- 496 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Entwurf, Projektierung und Ausführung von Hochbauten und als Stellvertreter des Inhabers, Architekturbüro in Bern.
- 746 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis, für die Leitung eines Filialbüros. Ostschweiz.
- 750 **Hochbautechniker** mit Praxis, Planbearbeiter, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, Architekturbüro Nähe Luzern.
- 752 **Hochbauführer** mit Praxis, selbständig in der örtlichen Bauleitung, im Ausmass und in der Abrechnung, für die Ueberwachung der Hochbauten bei einem Bahnbau. Ingenieurbüro Kt. Zürich, Baustelle Kt. Graubünden.
- 756 **Architekt-Hochbautechniker** für alle in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten, evtl. auch Bauführung. Ostschweiz.
- 760 **Bauingenieur** mit Praxis und Erfahrungen in Pfahl-Fundationen und Silobauten, für die örtliche Bauleitung von Getreidesilos und deren Ausrüstung. Englisch. Nordamerikanische Bauunternehmung, Baustellen in Irak, Offerten in englischer Sprache auf Flugpost-Bewerberformularen der STS.



FRICK-GLASS A.G.

ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

#### Stellenausschreibung

Im Gaswerk und der Wasserversorgung ist die Stelle eines

### Vermessungs-Zeichners evtl. Tiefbau-Zeichners

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehrzeit als Zeichner in einem Vermessungs- oder Ingenieurbüro. Befähigung zum Einmessen von Leitungsanlagen, Nachtrag von Katasterplänen und zeichnerische Ausarbeitung von Leitungsprojektplanen.

**Besoldung:** Die Stelle ist eingereiht in Klasse 12 der städtischen Besoldungsordnung. Minimum Fr. 8421.60, Maximum Fr. 10 996.80, Teuerungszulage von gegenwärtig 16 % eingeschlossen. Familienzulage für Verheiratete Fr. 300.— im Jahr, Kinderzulage Fr. 240.— je Kind und Jahr. Handschriftliche Bewerbungen mit Angabe aller Personalien sowie des Lehrganges und der lückenlosen bisherigen beruflichen Tätigkeit sind unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften bis 20. September 1956 einzureichen an die

Direktion der industriellen Betriebe  
der Stadt Biel.

#### Stellenausschreibung

Beim Gaswerk und der Wasserversorgung der Stadt Bern ist die Stelle eines

### ZEICHNERS

neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Lehre als Zeichner und praktische Berufstätigkeit, Befähigung zum genauen Einmessen sämtlicher Bodenleitungen und Nachführung des Leitungskatasters.

Erfüllung der Voraussetzungen zur Aufnahme in die städtischen Versicherungskassen. Wohnsitz in der Gemeinde Bern.

**Besoldung:** Gemäss Klasse 11 der städtischen Besoldungsordnung Fr. 7296.— bis Fr. 10 104.—, zuzüglich Teuerungszulagen von z. Zt. 21 %, sowie Sozialzulagen an Verheiratete. Für Bewerber unter 25 Jahren bleibt eine tiefere Besoldung vorbehalten.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzen sind bis Ende September 1956 an die unterzeichnete Direktion einzureichen.

Direktion  
Gaswerk und Wasserversorgung der Stadt Bern.

Gesucht für bekanntes Architekturbüro BSA/  
S. I. A. in Bern

## Architekt/Bautechniker

künstlerisch befähigt, guter Darsteller.

Ferner tüchtigen und zuverlässigen

## Bauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.  
Fünftagewoche. Gute Entlohnung.

Offerten mit Angaben über Bildungsgang,  
bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche unter  
Beilage von Zeugnisabschriften unter Chiffre  
ZL 8697 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauamt II

Beim Hochbauamt der Stadt Zürich ist die Stelle  
eines jüngeren

## ZEICHNERS

für einfache zeichnerische Arbeiten zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Zeichnerlehre, sauberes und exaktes Arbeiten, Befähigung zur Verwaltung eines Planarchivs.

Besoldung: Monatlich Fr. 711.— bis Fr. 900.—, Pensionsversicherung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugniskopien und Photo bis zum 26. September 1956 dem Vorstand des Bauamtes II, Amtshaus IV, Zürich 1, einzureichen.

Zürich, den 31. August 1956.

Der Vorstand des Bauamtes II.

Wir suchen jungen, tüchtigen

## Tiefbau-Techniker/Bauführer

als Mitarbeiter unseres Bau-Ingenieurs.

**Wir verlangen:** Praxis in Ingenieur-Büro und Bauunternehmung.

**Wir bieten:** Verantwortungsvolle, gut bezahlte Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Bei Eignung Aufstiegsmöglichkeit zum Abteilungschef.

Handschriftliche Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugniskopien sowie Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten an

Jura-Cement-Fabriken, Aarau.

Die Firma Prader & Cie AG., Bauingenieure und Bauunternehmer, Zürich, sucht für Stollenbauten selbständige

## Bauingenieure

als **Bauführer**. Es wollen sich nur initiative Herren mit abgeschlossenem Studium und Diplom melden, die über mehrjährige Erfahrung im Stollenbau verfügen. Sprachen deutsch und italienisch oder französisch und italienisch.

Die Bewerber sind gebeten, handgeschriebene Offerten an Herrn Ing. D. Prader, Waisenhausstrasse 2, Zürich, einzureichen. Diskretion zugesichert. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Aarau

## BAUTECHNIKER

mit Praxis, für selbständige Bearbeitung moderner Bauaufgaben. Bei Eignung als Bürochef.

## BAUZEICHNER

an selbständiges, exaktes und sauberes Arbeiten gewöhnt.

Angenehme Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf, Gehaltsansprüchen und Photo sind zu richten unter Chiffre OFA 7109 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Ingenieurbureau S. I. A. in Zürich sucht per sofort oder später (für Eisenbetonbau) tüchtigen

## BAUINGENIEUR

(mindestens 3 Jahre Praxis)

## EISENBETONTECHNIKER

sowie

## EISENBETONZEICHNER

Gute Entlohnung, Fünftage-Woche, Wohnung oder Appartement könnte auf Wunsch zur Verfügung gestellt werden.

Offerten unt. Chiffre OFA 30282 Zg an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

# KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 841404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

## IMPORT- ZEICHENPAPIERE

Für Vertrieb in Kommission oder ab  
Konsignationslager wird ein bei Indu-  
strie, Behörden und Fachhandel gut  
eingeführter

### Vertreter gesucht

Verkauf auf Provisionsbasis oder eigene  
Rechnung.

Bewerbungen mit Referenzen erbeten  
unter Chiffre **ZA 7855**  
an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Grössere Tiefbauunternehmung sucht erfah-  
renen und gewandten

## BAUINGENIEUR

mit Diplom der ETH, als Kalkulator für  
Stollen- und Tunnelbauten.

Handgeschriebene Bewerbung mit curriculum  
vitae und ausführlichen Angaben über die  
bisherige Tätigkeit sind zu richten unter  
Chiffre **ZB 8542** an **Mosse-Annoncen AG.,**  
Zürich 23.

Die Firma Prader & Cie. AG., Bauingenieure  
und Bauunternehmer, Zürich, sucht für Stol-  
lenbauten selbständige

### Bauingenieure oder Bautechniker

als Assistenten des Bauführers. Es wollen  
sich nur initiative Herren mit abgeschlosse-  
nem Studium und Diplom melden, die, wenn  
möglich, über Bauplatzerfahrung im Tiefbau  
oder Stollenbau verfügen. Sprachen deutsch  
u. italienisch oder französisch u. italienisch.

Die Bewerber sind gebeten, handgeschriebene  
Offerten an Herrn Ing. **D. Prader**, Waisen-  
hausstrasse 2, **Zürich**, einzureichen. Diskre-  
tion ist zugesichert. Persönliche Vorstellung  
nur auf Einladung hin.

#### Stadt Schaffhausen

## Ideen-Wettbewerb

### Erweiterung des Stadthauses

Der Stadtrat von Schaffhausen eröffnet unter den seit  
mindestens 1. Januar 1955 im Kanton Schaffhausen  
niedergelassenen Fachleuten und den auf Schweizer-  
gebiet wohnenden Bürgern des Kantons Schaffhausen  
einen **Ideenwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen**  
für die Erweiterung des Stadthauses.

Gemäss Wettbewerbsprogramm werden vom Stadtrat  
überdies fünf weitere Fachleute zur Teilnahme am  
Wettbewerb eingeladen.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen Hinterlage  
von Fr. 40.— beim Sekretariat der Städtischen Bau-  
verwaltung (Stadthaus, 3. Stock, Büro 17) bezogen  
werden.

**Ablieferungstermin:** Die Entwürfe sind bis 9. März  
1957 einzureichen. (Die Fragefrist läuft bis Ende  
November 1956.)

Das Baureferat.

Gesucht für Architekturbüro

## 2 Bautechniker (evtl. Architekt)

## 2 Bauzeichner

mit mindestens vier Jahren Praxis.

Offerten an Architekturbüro

**M. E. Haefeli, W. M. Moser, R. Steiger**, Archi-  
tekten BSA/S. I. A., Limmatquai 4, **Zürich 1.**

## Bautechniker

sucht nebenamtlich Planbearbeitungen, eventuell  
Devisierungen. Offerten unter Chiffre **ZN 1470**  
an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

## Junger Bauzeichner/Bautechniker

sucht gut honorierte Stelle auf dem Platz Zürich  
und Vororte. — Offerten unter Chiffre **ZE 8745**  
an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

## Kaufm. Angestellter der Baubranche

versiert in allen einschlägigen **Schreibarbei-**  
**ten** wie: Kostenvoranschläge, Submissions-  
unterlagen, Bauabrechnungen usw. empfiehlt  
sich Architekten, Ingenieuren und Bauunter-  
nehmern für **Heimarbeit** (Platz Zürich). —  
Offerten unter Chiffre **ZR 1473** an **Mosse-**  
**Annoncen AG., Zürich 23.**



**Tiefbauamt der Stadt Zürich**

Gesucht

**TIEFBAUTECHNIKER**

Arbeitsgebiet: Absteckung und Bauführung von Strassen-, Brücken- und Kanalbauten.

**TIEFBAUZEICHNER**

Arbeitsgebiete: Bearbeitung von Projektplänen des Generalverkehrsplans sowie Ausfertigung von Projekten des städtischen Tiefbaues.

Besoldung nach Eignung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung; Pensionsversicherung.

Handschriftliche Offerten mit Aufschrift «Techniker- oder Zeichnerstelle beim Tiefbauamt» sind mit Lebenslauf, Angabe des Lohnanspruches und Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis 20. September 1956 an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Das Eidg. Institut für Schnee- und Lawinenforschung, Weissfluhjoch ob Davos, sucht

**TECHNIKER (Bautechniker)**

für das Versuchswesen im Lawinenverbau.

Verlangt wird die Fähigkeit, bau- und messtechnische Aufgaben selbständig zu bearbeiten, gute Beobachtungsgabe und Vertrautheit mit alpinen Verhältnissen (Skifahrer).

Nähere Auskunft erteilt das obengenannte Institut (Telephon [083] 3 55 06).

Gesucht auf Oktober erfahrener

**Bauzeichner oder dipl. Bautechniker**

auf Architekturbüro S. I. A. nach Küsnacht-Zeh. Zuverlässige, an selbständiges Arbeiten gewöhnte Zeichner, mit gewissen Erfahrungen auf dem Bauplatz, wollen sich melden unter Chiffre ZL 8785 mit Beilage von Bild, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ich suche einen tüchtigen

**Bauzeichner-Bautechniker**

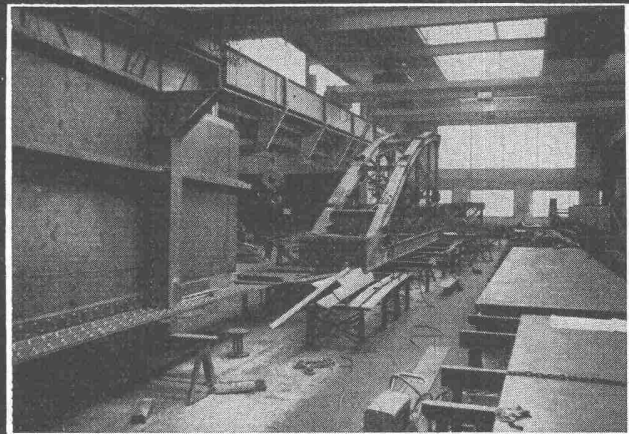
für interessante, vielseitige Bauaufgaben.

G. Brunold, Architekt BSA., Arosa.

**→ Rückstauklappen**

Unsere selbstschliessende Rückstauklappe hat sich seit mehr als einem Jahrzehnt bewährt. Es ist die einzige selbsttätige Schliessvorrichtung durch welche alle Abwässer, auch die von Abtrifftanlagen durchgelassen werden können.

Alleinvertrieb: L. Oppliger, Oberdorfstrasse 68, Riehen BS, Telephon (061) 9 50 75.

**Aus unserem Bauprogramm**

Stahlhochbau    Behälter    Schlosserei  
Brückenbau    Silos    Metallbau  
Ingenieurbureau

**PREISWERK & ESSER**

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88

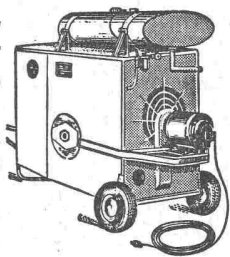
**Bau-Austrocknung**

In Neubau, Umbau,  
Lager, Wohnraum.

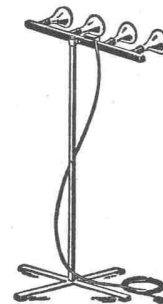
**Luft zu feucht?**

Schnelles Trocknen  
mit den bewährten  
**Infrarotstrahlern**  
oder  
**Nelson**

Hochleistungs-  
Petrolöfen



**Nelson**  
Hochleistungs-Petrolöfen



Infrarotstrahler

**H. Krüger - Ing.-Bureau - St. Gallen**  
Berneckstrasse 44





## Baumeister-Prüfungen 1957

In Ausführung des Bundesgesetzes vom 26. Juni 1930 über die berufliche Ausbildung sowie des vom Eidg. Volkswirtschaftsdepartement genehmigten Prüfungsreglements werden die Baumeisterprüfungen 1957 im Laufe der Monate Januar und Februar stattfinden.

Die Anmeldungen mit den im Prüfungsreglement vorgeschriebenen Unterlagen und Zeugnissen, versehen mit der Aufschrift «Baumeisterprüfungen», sind bis spätestens 6. Oktober 1956 an das Zentralsekretariat des Schweiz. Baumeisterverbandes, Postfach Zürich 22, zu richten. Gleichzeitig ist die Prüfungsgebühr von Fr. 200.— auf das Postscheckkonto VIII 464 des genannten Verbandes einzubezahlen.

Das erwähnte Sekretariat steht zu weiteren Auskünften zur Verfügung. Das Prüfungsreglement liegt bei ihm zur Einsicht auf oder kann gegen Einzahlung von Fr. 1.50 auf das Postscheckkonto VIII 464 bezogen werden. Anmeldeformulare daselbst.

Anmeldungen ohne genaue Angaben über beruflichen Werdegang und Praxis des Kandidaten samt den entsprechenden Ausweisen und Belegen werden zurückgewiesen.

Atelier d'architecture cherche

### 1 ARCHITECTE 1 TECHNICIEN 1 DESSINATEUR

pour études, devis et chantier. Travaux intéressants dans le Jura. Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres avec curriculum vitae, certificats, références et prétentions de salaire à **ETIENNE-E. BUCHE**, architecte S.I.A., Saint-Imier, rue P. Charmillot 8.

Gesucht per 1. Oktober, evtl. 1. November oder nach Uebereinkunft, in Architekturbüro in Zürich tüchtiger, selbständiger

### Bautechniker oder Bauzeichner

für interessante Bauaufgaben. Gut bezahlte Dauerstelle.

Offerten mit Zeugnissen, Photo und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZV 8709 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

### Architekt-Hochbautechniker

Tüchtigem, zuverlässigem Mitarbeiter wird hoher Lohn geboten. Arbeitsbedingungen nach Vereinbarung, evtl. Fünftagewoche. Den Bewerbern wird vollständige Diskretion zugesichert. Die handgeschriebene Bewerbung mit Angabe des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und der Referenzen ist zu richten an

**W. H. Schaad**, Architekt,  
Hirschmattstrasse 13, Luzern.

Befähigter und ausgewiesener

### ARCHITEKT

in leitende Stellung mit hohem Gehalt für interessante Bauten und Projekte gesucht. — Bewerbungen unter Chiffre 5800 an Mosse-Annoncen AG., Basel 1.

Junger Mann mit Mittelschulbildung sucht per sofort Stelle als

### VOLONTÄR

auf Architekturbüro, Platz Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZO 1504 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Junger Hochbauzeichner

mit zweijähriger Praxis, sucht Stelle auf 1. Oktober. Tessin bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZD 8777 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Jeune ingénieur civil dipl.

(E. P. Copenhagen), 7 mois d'expérience, **cherche position** intéressante comme staticien à Genève. Offres sous chiffre ZB 8774 à Annonces-Mosse S. A., Zurich 23.

Dipl. Architekt übernimmt den Bau von

### Architektur-Modellen

(auch Studienmodelle für Architekten).

Telephon 42 22 95, nur vormittags.  
Wenn abwesend: Telephon 42 94 96.

Zu verkaufen neuer, ungebrauchter

### Oerlikon-Combi-Motor

3×220/380 V, 2910 t/min, 20 PS, spritzwassergeschützt mit beidseitigem Wellenende. Offerten unter Chiffre ZC 8776 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



**WALTER J. HELLER AG.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**

BERN – SCHLOSSTRASSE 131 – TEL. (031) 51112

Das Problem

**LUFT**

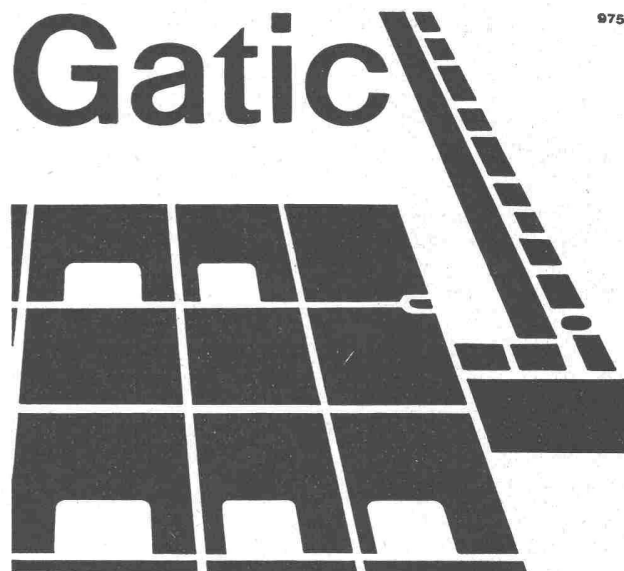
beschäftigt vielerorts auch den Architekten. — Uebertragen Sie uns diese Sorge, wir suchen immer nach der günstigsten Lösung.

Klimaanlagen  
Luftheizung  
Luftbefeuchtung  
Lufttrocknung  
Entnebelung  
Luftfiltrierung  
Ventilationen jeder Art

Referenzen in der ganzen Schweiz.  
Wir kommen gerne auch zu Ihnen.

**WERA-Apparatebau AG. Bern**

Gerberngasse 23/33, Tel. (031) 3 99 11



975

die ideale Schachtabdeckung

**Von Roll**

Werk Rondez/Delsberg

**ROTO Drehkipp-Beschläge**

In jedes Haus in jedes Zimmer an jedes Fenster

Generalvertretung der Wilh. Frank GmbH.

**K. H. AUTH** Seefeldstr. 187, Tel. (051) 34 36 15 **Zürich 8**  
Lieferung nur durch den Fachhandel

**Höchli-  
RICOLOR**

die kunststoffvergütete Spanplatte  
ein neuzeitliches Bauelement  
für universelle Verwendungszwecke

Die schweizerische KUNSTSTOFFPLATTE

**ARGOLITE**

erhältlich in UNI-Farben und Decors

Verlangen Sie unverbindlich bemusterte Preisliste

Sperrholz-  
und Messerwerke**Gebr. Höchli  
Buchs - Aarau**

Telephon (064) 2 35 40

Beziehbar durch den Sperrholzhandel

**Betriebs-  
psychologische  
Beratung**

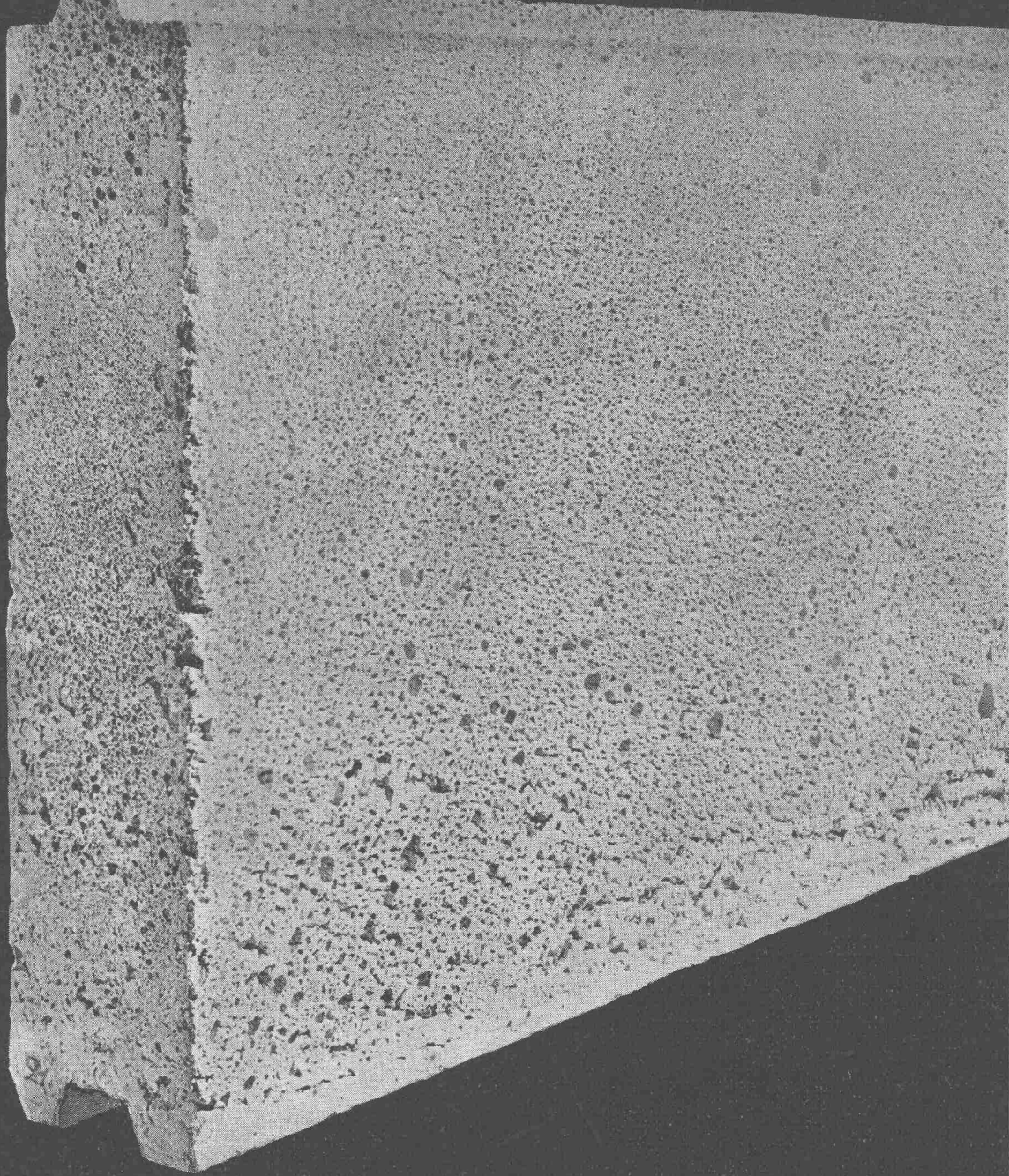
bei allen Personal-  
und organisatorischen Problemen wie  
Mitarbeiter-Auslese u. -Engagements  
Personalschulung, Qualifikation  
Arbeitsbewertung, Lohnfragen  
Personalberatung usw.

12jährige Betriebserfahrung

**Franz Rauch**  
Rietholzstrasse 48

**Dipl. Ing. Zollikerberg**  
Telefon (051) 24 83 47 oder Nr. 11

# Silisolit



**Leichtbaustoff**

## Silisolit

**für Zwischenwände**

**als Isolationsplatte**

**als Dachplatte**

**AG Hunziker + Cie**

Zürich Brugg Olten Döttingen  
Steinfabrik Zürichsee AG Zürich  
Hunziker-Baustoffwerke AG Bern

